


Qué debe tener en cuenta al pasar de la escuela primaria a la secundaria a partir del grado 5 (Weiterführende Schulen ab Klasse 5)

29-10-2024	Evento «¿Adónde ir después de la escuela primaria?»
11/12-2024 hasta 01-2025	<p>noches informativas y jornadas de puertas abiertas en los centros de enseñanza secundaria (weiterführende Schulen).</p> <p>→ CONSEJO: También puede encontrar las fechas en Internet en www.bildung-in-bielefeld.de (→ Las escuelas de Bielefeld se presentan / perfiles de las escuelas) o en las páginas web de las escuelas.</p>
03-02-2025	Expedición de certificados semestrales en las escuelas primarias.
- 07-02-2025	<p>Expedición de certificados de inscripción para las escuelas municipales.</p> <p>Usted recibirá un permiso de matrícula de la escuela primaria de su hijo. Rellene esto, por favor, y lo lleva a matricularse en una escuela secundaria de la ciudad.</p>
	Si desea inscribir a su hijo en una escuela privada , recibirá información sobre el procedimiento de inscripción en la escuela privada respectiva.
	<p>Consejos para elegir la escuela secundaria</p> <p>→ CONSEJOS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tenga en cuenta la recomendación de forma escolar expedida por la escuela primaria! • ¿El concepto (pedagógico) de la escuela tiene en cuenta las necesidades de su hijo? • ¿Cuál es, en su opinión, la mejor escuela para su hijo? • ¿Qué impresiones le dió el Día de Puertas Abiertas? • ¿El camino a la escuela? ¿Es posible que su hijo venga a la escuela? • ¿Es la escuela una escuela de horario completo? (Asistencia por la tarde) • ¿Es la escuela una escuela municipal o privada? • Si su hijo desea asistir a las clases de lengua materna (HSU), infórmese sobre las posibilidades de su escuela secundaria! <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> <p>Realschule, Sekundarschule, Gesamtschule, Gymnasium = escuelas secundarias (Weiterführende Schulen) = SEK-1 Schulen = Grados 5 a 10</p> </div>
24-02-2025 - 21-03-2025	<p>Período de inscripción en los centros municipales de enseñanza secundaria:</p> <p>En la medida de lo posible, la inscripción para el quinto curso del año escolar 2025/26 debe realizarse el 24.02.2025 / 26.02.2025 / 27.02.2025 9. 00 a 12. 00 horas y de 16. 00 a 19. 00 horas o el 25.02.2025 de las 9. 00 a las 12. 00 horas.</p> <p>Con el fin de respetar las normas de higiene y distancia actualmente en vigor, la inscripción se efectuará previa cita, cuando sea posible.</p>
	Las fechas de inscripción de los centros privados de enseñanza secundaria se basan en los datos de las escuelas municipales. Las fechas concretas de inscripción se debe consultar en la escuela privada correspondiente.



Qué debe tener en cuenta al pasar de la escuela primaria a la secundaria a partir del grado 5 (Weiterführende Schulen ab Klasse 5)

	<p>Inscripción en las escuelas secundarias</p> <p>La inscripción se realiza en la oficina escolar / secretariado de la escuela secundaria respectiva.</p> <p>¿Qué hay que llevar para registrarse?</p> <ul style="list-style-type: none"> - El certificado de inscripción cumplimentado (obtendrá un certificado de inscripción de su escuela primaria) - El último certificado semestral (Grado 4) de su hijo de la escuela primaria, incluida la recomendación - El certificado de nacimiento de su hijo que debe matricularse en la escuela secundaria - Si existe: prueba de la capacidad de natación de su hijo (-> por ejemplo, prueba de la marca de natación «Caballo de Mar» / “Seepferdchen”) - El libro de vacunación (“Impfpass”) para demostrar la existencia de protección contra el sarampión - Si su hijo asiste a las clases de lengua de origen (HSU) si desea, la solicitud para el HSU debe hacerse junto con la inscripción. <p style="text-align: right;">Más información sobre HSU: </p>	
<p>A partir del 24-03-2025</p>	<p>La decisión sobre la inscripción de su hijo en la escuela secundaria se efectuará lo más pronto posible después de la expiración del período de inscripción.</p> <p>Recibirá información por escrito de la escuela secundaria.</p>	<p>Si su hijo no consigue plaza en la escuela que ha elegido (por ejemplo, porque no hay suficientes plazas en la escuela), recibirá una notificación de rechazo de la escuela y el certificado de inscripción original. Con la notificación de rechazo y el certificado de inscripción, podrá matricular a su hijo en otra escuela secundaria.</p> <p>En el sitio web de la ciudad de Bielefeld (www.bielefeld.de) puede informarse sobre las escuelas que todavía tienen plazas disponibles.</p>
	<p>Gastos de viaje de los estudiantes / billete de estudiante Westfalia</p> <p>A partir del 01.02.2023 (segundo semestre escolar), la tarjeta de estudiante/billete de viaje escolar para los alumnos de las escuelas municipales será sustituida por el billete de estudiante de Westfalia (Schülerticket Westfalen). El nuevo billete para estudiantes de Westfalia sólo se puede solicitar a través de la escuela con un comprobante de pedido completo.</p> <p>El billete es un abono mensual para todo el transporte público de cercanías (ÖPNV) en Westfalia sin restricciones, las 24 horas del día y durante un año escolar. Los estudiantes elegibles recibirán el billete de estudiante Westfalia mediante el pago de una contribución mensual de 12 € (6 € para un hermano y 0 € para otros hermanos).</p> <p>Los titulares de un Bielefeld Pass / SGB-II-Bescheid / SGB-XII-Bescheid actualmente en vigor o de un bono para solicitantes de asilo con derecho a gastos de desplazamiento escolar recibirán gratuitamente el billete escolar Westfalia (la tarjeta educativa no es suficiente como prueba).</p> <p>Para aquellos que no tienen derecho a ayuda financiera, el billete para estudiantes de Westfalia cuesta 29 euros. El formulario de pedido/solicitud cumplimentado debe presentarse a la empresa de transporte después de la confirmación de la escuela.</p> <p>CONSEJO: Para obtener más información, consulte el folleto «Costo de viaje de los estudiantes» (disponible en la oficina escolar de las escuelas o en la oficina municipal de las escuelas) o en Internet en www.bielefeld.de (Educación / Redondeo escolar / Gastos de viaje de los estudiantes).</p>	
<p>27-08-2025</p>	<p>Primer día escolar para los 5o grados en 2025</p> <p>¡Felicitaciones! ¡Su hijo está comenzando una nueva etapa en su vida!</p> <p>¡Le deseamos mucho éxito y alegría en el aprendizaje!</p>	

